



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

17206/2023

R7 Ressort Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Tourismus und Bevölkerungsschutz
Dipartimento Agricoltura, Foreste, Turismo e Protezione civile

Betreff:

Matthias Zöschg ()
Ernennung zum Direktor des Amtes für
Forstverwaltung

Oggetto:

Matthias Zöschg ()
Nomina a direttore dell'ufficio
Amministrazione forestale

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

die Artikel 5, 7, 10 und 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 regeln insbesondere die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten und zweiten Ebene sowie von strategischen Sonderaufträgen der ersten Ebene und von komplexen Sonderaufträgen der zweiten Ebene;

die Landesregierung hat mit dem Beschluss vom 14. Februar 2023, Nr. 130, die in Artikel 2 Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 vorgesehene Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems gemäß Landesgesetz Nr. 6/2022 eingesetzt;

die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems hat mit den Beschlüssen vom 22. Juni 2023, Nr. 37 und vom 29. Juni 2023, Nr. 38, die Einleitung von 42 Aufrufen für die Besetzung von Führungspositionen der ersten und zweiten Ebene, genehmigt; eine dieser Führungspositionen ist: Amt für Forstverwaltung;

Die Amtsdirektion wird mit Wirkung vom 01. Oktober 2023 auf Grund der Pensionierung des derzeitigen Amtsdirektors Florian Blaas vakant und muss somit neu besetzt werden.

die Ernennung zu Führungskräften zweiter Ebene erfolgt auf der Grundlage einer Bewertung der potenziellen Befähigung der Bewerberinnen und Bewerber für diesen Auftrag, wobei die Art und die Merkmale der gesetzten Ziele, die Komplexität der betreffenden Struktur, die Eignung und die beruflichen Fähigkeiten der Bewerberinnen und Bewerber sowie deren gesammelte Erfahrung berücksichtigt werden, sofern sie für die Ernennung relevant sind. Der Landeshauptmann hat mit Dekret vom 19. Juli 2023, Nr. 12702 eigene Kommissionen für die Abwicklung der obgenannten Aufrufe

Il Direttore di Dipartimento premette quanto segue:

La legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale” nel seguente denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore in data 05.08.2022,

gli articoli 5, 7, 10 e 11 della legge provinciale n. 6/2022 disciplinano, in particolare, il conferimento degli incarichi dirigenziali di prima e seconda fascia nonché di incarichi speciali strategici di prima fascia e di incarichi speciali complessi di seconda fascia,

la Giunta provinciale ha istituito, con delibera del 14 febbraio 2023, n.130, la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale di cui all’articolo 2 comma 3 della legge provinciale n. 6/2022,

la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale, con le delibere del 22 giugno 2023, n. 37 e del 29 giugno 2023, n. 38, ha approvato l’indizione di 42 interpellanti per posizioni dirigenziali di primo e secondo livello, tra cui anche l’interpello per la seguente struttura dirigenziale: ufficio Amministrazione forestale,

La direzione dell’ufficio sarà vacante con effetto dal 1° ottobre 2023 a causa del pensionamento dell’attuale direttore d’ufficio Florian Blaas e dovrà pertanto essere sostituita.

La nomina a dirigenti di seconda fascia viene effettuata in base alla valutazione della potenziale competenza della persona interessata a svolgere questo incarico, considerando la natura e le caratteristiche degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura interessata, le attitudini e le capacità professionali della singola persona, le esperienze maturate, purché quest’ultima sia rilevante al conferimento dell’incarico. Con decreto n. 12702 del 19.07.2023 il Presidente della Provincia ha nominato apposite commissioni per lo svolgimento di interpellanti per le posizioni dirigenziali di seconda fascia

für Führungspositionen der zweiten Ebene der Landesverwaltung ernannt und diese ermächtigt, zu den oben angeführten Zielsetzungen auch Gespräche führen zu können, um das angegebene Führungsprofil zu überprüfen;

die Auswahl ist folglich nicht an eine Reihenfolge gebunden, sondern liegt im zu begründenden Ermessen der Leitungsorgane der Verwaltungen gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022;

die mit dem oben genannten Dekret eingesetzte Kommission hat die Lebensläufe der Personen, die ihr Interesse an der Besetzung der Führungsposition Amt für Forstverwaltung bekundet haben, bewertet und ist, auch nach Durchführung entsprechender Gespräche zu der Auffassung gelangt, dass der Lebenslauf des Bewerbers Matthias Zöschg weitgehend mit den Zuständigkeitsbereichen der obgenannten Direktion übereinstimmt, so wie dies aus dem Dokument vom 07. August 2023 hervorgeht;

Der Bewerber Matthias Zöschg legt nämlich eine ausgeprägte berufliche Erfahrung vor, und zwar: er weist eine langjährige Berufserfahrung auf, die in engem Zusammenhang mit den Zuständigkeiten des Amtes für Forstverwaltung steht. Er war von Jänner 2007 bis Dezember 2019 Direktor des Amtes für Bergwirtschaft und hat einen umfangreichen Lebenslauf, der mit den Anforderungen für die Leitung der Führungsstruktur Amt für Forstverwaltung voll übereinstimmt. Die Berufserfahrung ist größtenteils relevant für die Zuständigkeitsbereiche dieser Führungsstruktur, wie sie im DLH Nr. 5/2023 i.g.F. festgelegt sind, und impliziert eine gründliche und systematische Kenntnis der entsprechenden Bereiche;

die Ernennung der Amtsdirektoren/innen fällt gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Ressortdirektors/der Ressortdirektorin, nach Anhören des vorgesetzten Abteilungsdirektors; gemäß Artikel 31, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 sind die Bildungsdirektionen den Ressorts gleichgestellt und umfassen die jeweiligen Abteilungen, Landesdirektionen

dell'Amministrazione provinciale di cui più sopra che, a tal fine potranno svolgere anche dei colloqui al fine di poter valutare il profilo dirigenziale indicato,

la scelta non è, di conseguenza, vincolata da un ordine, ma è rimessa ad una valutazione discrezionale degli organi di governo delle amministrazioni, ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022,

la commissione, nominata con il decreto di cui sopra, ha valutato i curricula vitae delle persone che hanno manifestato il loro interesse a ricoprire la posizione dirigenziale ufficio Amministrazione forestale e, sostenuti i relativi colloqui, è giunta alla conclusione che il curriculum vitae dell'interessato Matthias Zöschg è in gran parte conferente con gli ambiti di competenza della succitata direzione, come risulta dal documento del 7 agosto 2023,

Il candidato Matthias Zöschg presenta infatti un'elevata esperienza professionale molto articolata: vanta una pluriennale esperienza lavorativa in stretta attinenza con le competenze dell'ufficio Amministrazione forestale. Dal gennaio 2007 a dicembre 2019 era direttore dell'ufficio Economia montana e ha un curriculum vitae ricco, che risulta pienamente compatibile alle esigenze della struttura dirigenziale ufficio Amministrazione forestale. L'esperienza professionale maturata è in gran parte attinente agli ambiti di competenza della struttura dirigenziale, come descritti nel DPP n. 5/2023 e successive modifiche ed integrazioni, e implica un'approfondita e sistematica conoscenza degli ambiti di competenza nei relativi settori,

In base all'articolo 32 comma 4 della legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei/delle direttori/direttrici d'ufficio rientra nella competenza del/la direttore/direttrice di dipartimento, dopo aver sentito il direttore di ripartizione preposto/la direttrice di ripartizione preposta; secondo l'articolo 31 comma 1 della legge provinciale n. 6/2022 le Direzioni Istruzione e Formazione sono equiparate ai dipartimenti e si articolano in—ripartizioni, direzioni provinciali e

und Evaluationsstellen;

die Gewichtung der Führungsstruktur Amt für Forstverwaltung wurde mit dem Beschluss der Landesregierung vom 04.07.2023, Nr. 571 wie folgt vorgenommen: B4;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des/ der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

und verfügt:

1. Herr Matthias Zöschg ist, in Anwendung von Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 zum Direktor folgender Führungsstruktur ernannt: Amt für Forstverwaltung, welcher folgende Gewichtung zugeordnet ist: B4.

Die derzeit für die Führungsstruktur Amt für Forstverwaltung geltende Positionszulage, in Anwendung von Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018, bleibt gemäß Artikel 19, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 bis zum Inkrafttreten des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags der Führungskräfte aufrecht, welcher deren neue wirtschaftliche Behandlung regelt.

2. Die Ernennung erfolgt für folgenden Zeitraum: von 01. Oktober 2023 bis 30. September 2028.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

servizi di valutazione,

la pesatura della struttura dirigenziale ufficio Amministrazione forestale è stata disposta con deliberazione della Giunta provinciale del 04.07.2023, n. 571 come segue: B4,

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del/ della dipendente indicato/a in oggetto;

e dispone:

1. In applicazione dell'articolo 7 della legge provinciale n. 6/2022 il signor Matthias Zöschg è nominato direttore della seguente struttura dirigenziale: ufficio Amministrazione forestale alla quale è attribuita la seguente pesatura: B4.

L'indennità di posizione, di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, attualmente prevista per la struttura dirigenziale: ufficio Amministrazione forestale viene confermata, ai sensi dell'articolo 19, comma 5 della legge provinciale n. 6/2022, fino all'entrata in vigore del contratto collettivo intercompartimentale della dirigenza che disciplina il suo nuovo assetto economico.

2. La nomina viene effettuata per il seguente periodo: dal 1° ottobre 2023 fino al 30 settembre 2028.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

Der Ressortdirektor Il direttore di dipartimento
Klaus Unterweger



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

UNTERWEGER KLAUS

26/09/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Klaus Unterweger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/09/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma